



Deutsche Gesellschaft für Endokrinologie  
Hormone und Stoffwechsel

Dtsch. Ges. f. Endokrinologie Hopfengartenweg 19 90518 Altdorf

Herrn Dr. med. U.F. Pape  
Asklepios Kliniken Hamburg GmbH  
Asklepios Klinik St. Georg  
Lohmühlenstr. 5  
20099 Hamburg

**Geschäftsstelle**

Hopfengartenweg 19 • 90518 Altdorf  
Tel 09187 9742411  
Fax 09187 9742471  
e-mail: dge@endokrinologie.net  
Leiter: Martin Then

## Stellungnahme Datenschutz, Aktuelle Dokumente NET-Register

Sehr geehrter Herr Doktor Pape,

gemäß der Vorgabe der EU-DSGVO Artikel 39 (1) b,c habe ich als Datenschutzbeauftragte der DGE - wie von Ihnen gewünscht - folgenden Dokumente geprüft:

Datenschutzverpflichtung\_Zentrum\_201907.pdf  
NET\_PatAufklaerung\_202002.pdf  
NET\_PatAufklaerungsERGAENZUNG\_202002.pdf  
NET\_PatEinwilligung\_202002.pdf  
NET\_VerschwiegenhVerpfl\_Monitoring\_201907.pdf

Alle im Vorfeld diskutierten Änderungen wurden umgesetzt und es bestehen von meiner Seite keine datenschutzrechtlichen Bedenken. Ich bedanke mich, dass Sie mich frühzeitig in die Begutachtung der Unterlagen einbezogen haben.

Für das NET- Register liegt mir derzeit die Liste der Verarbeitungstätigkeiten (Version 04.06.2029) sowie die technisch-organisatorisch Maßnahmen der Firma Lohmann & Birken (Version 22.05.2019) vor, sowie der gerade in der Revision befindliche Auftragsverarbeitungsvertrag. Sobald sich hier Änderungen oder Neurungen ergeben, bitte ich Sie mich zu informieren.

### Hinweise:

Es ist eine Übertragung der anonymisierter Patientendaten, die unter den Artikel 9 der DSGVO fallen (besonders schützenswerte Daten), nach Umwandlung aus pseudonymisierten Daten des NET Registers, in das internationale ENETS-Register geplant.

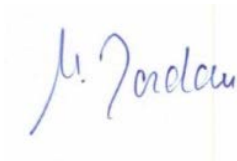
Ich weise Sie in diesem Zusammenhang auf die Hinweise aus dem am 10.02.2020 vom Bundesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit veröffentlichten „Öffentlichen Konsultationsverfahren des Bundesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit zum Thema Anonymisierung unter der DSGVO“ hin. Damit ist mit einer wirksamen Einwilligung der betroffenen Person die Anonymisierung von personenbezogenen Daten gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchst. a) DSGVO möglich.

Bitte beachten Sie aber, dass es sich bei der Anonymisierung um eine Weiterverarbeitung der Daten handelt, hierzu ist eine Erweiterung des Auftragsverarbeitungsvertrags nötig, sobald Sie mit dem Verfahren beginnen.

Ebenso ist eine Verfahrensanweisung empfehlenswert, die sicherstellt, dass der Personenbezug derart aufgehoben wird, dass eine Re-Identifizierung praktisch nicht durchführbar ist, weil der Personenbezug nur mit einem unverhältnismäßigen Aufwand an Zeit, Kosten und Arbeitskräften wiederhergestellt werden kann. Die Überprüfung der Anonymisierung auf ihre Validität ist eine fortwährende Aufgabe des Verantwortlichen.

Wenn Sie weitere Fragen haben, bitte melden Sie sich.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Dr. Martina Jordan', is positioned above a vertical yellow line.

Dr. Martina Jordan  
Datenschutzbeauftragte der DGE

Meine Kontaktdaten:

Tel.: 09131 / 4000997

E-Mail: [datenschutzbeauftragter-dge@endokrinologie.net](mailto:datenschutzbeauftragter-dge@endokrinologie.net)